哥雲 永 安 藥 房 埠華

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
實驗腳氣丸每瓶七毫九　止咳蠻充每兩二毫九
經驗健步養血丸一圓　參茸補腎丸每打二圓
正野山花旗參平沽　刀傷跌打丸每個五毫
新到唐山靚鞋繡襪　神效白濁丸每服一圓
正洛士利笠衫靚面巾　斷根癬藥每瓶銀五毫
各色頂靚舊茶發售　八寶光明眼藥每瓶三毫五
送禮各款香檢平沽　通利大便調潤毒丸每圓
中西圖水頂靚香水　花棚掃塵丸每瓶一圓
斬到唐山靚鞋繡襪

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話 無　時　一四〇四

司理人楊金樹
朱卓臣仝啓

▼○▲恭頌良醫

敬者弟自去月身體違和加染痞症即延醫調治服藥數劑不見功效反見腹部疼痛不止日見沉重再延醫到診無效各兄弟見情形危險即電達域埠鄧　浩泉先生附輪來診備服藥兩劑腹痛即止再服兩劑日見痊愈此時鄧先生已返域埠月餘之久病再復發乃親身附輪往域再求鄧先生診視三幾日其病霍然若失調養將及一月精神復元身體如常此可見　先生乃廣州市先生醫學淵深得乃父秘傳真不愧良醫也方便醫院醫席鄧暢懷先生之有嗣囝現廣東世亂特來遊加國懸壺濟世弟感先生醫愈之恩無以圖報特將情登報以表彰之並爲求醫者知所問津矣

Hip Yick Co. 869 Fisgard St. P.O.B 1373 Victoria, B.C.
電話（二一〇壹四）
弟周觀奕謹頌

雲高 合生號 華埠
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
新到合時菜米及各種瓜仁遠近賜顧無任歡迎

代理恩平公報
信箱五六零　電線（詩麼）六一五六
貨價行情單印便函索當即如命付上

司理 鄭厚州 福藉啟

雲埠 金利源紹記 特別廣告

名種貨品
新到大宗麻雀牌　新到大宗發行　新到大宗雀行
平沽

五檔麻雀牌

新到各種瓜仁菜米發售并接製膏丹丸散

本號代理奇生行趙超常趙裳彬鄭壽民陳達明唐堯齡雷鳴春各種膏丹丸散

雲高 華埠 金利源紹記 廣告

德紹滙兌公司

本公司自投滙以來其快捷為多年各界所共知凡欲滙款往廣州各縣鄉村各埠者本公司無不代為迅速滙到如滙票就地找換港紙手續亦甚簡便請認明德紹滙兌公司地址為

DUCK SHEU CO. LTD.
Vancouver, B. C.
75-77 Pender St. E.

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER. B. C.
PHONE SEY. 899-3239
專辦蘇杭雜貨菜材

電話 九三二三 磨矢

▲溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號房
內照常辦事有蒙委託請移玉面商

▲料理衙門總民同事務

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce B.dg., Phone Se. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

雲高 華埠 合生號
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
新到合時菜米及各種瓜仁遠近賜顧無任歡迎

代理恩平公報
信箱五六零　電線（詩麼）六一五六
貨價行情單印便函索當即如命付上

司理 鄭厚州 福藉啟

▲君諸注意
雲埠明和大鐵行
（仔人）專大小各器具俱全價甚相宜

雲高 華埠 在緬街 美倫門牌 百五號 靴鞋專製店 三十五號

自製靴式第一一四號敬由上圖乃本店自製做上靴式第壹一四號全用美國油面皮及上等底皮製成價目分參等由四元五毫五元七五六元五至七元七五在本埠諸君請到來本店參觀在外埠請函索即寄

第一一四號在外埠諸君如欲買此等靴請書此號數本店即由C.O.D.奉上郵費貴客自理如不滿意原銀奉回

M. LANG & COMPANY
Vancouver, B. C.
535 Main St.
美倫靴店啟

▲梁星斗相命

韶光易過好景無多窗下十砚穿磨市井客幾奔波撈像友日夜賭姜公晚過早甘羅時運未來急盡快的停車來問我看看妻財子祿歸結如何

小批八字壹元
加批八字三元
紫微斗數十元
大批八字二元
星盤長庚五元
橫財頂度捌元
靈龜卜易五毛
流年逐月星盤廿元

寓雲高華埠片打街東華英客棧十號房 WAH YING ROOMS Phone Sey. 6823 105 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲域埠致公總堂通告

啟者趙煜先生已安抵滿城俊嚴先生不日抵滿偕同遍遊加屬仰各支堂遵照前日通告預備接洽蹈躍認捐光大黨勢在此一舉矣此佈

十三年六月　號

雲埠 明和大鐵行

雲埠 三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各種頂靚皮鞋工精料眞比美於西人所造之工料舊鞋各款補訂合腳靚皮鞋底修補舊鞋有限寒衣機器輪皮急救等鞋號光顧在片打西門牌一號

雲高 華埠 廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城綠苗米油糖京菓各江海味雜貨離頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線（詩麼）三零呎

司事人林栢旋
榮啟披露

Abbey SALT

葉備壇能清滌胃內積滯并幫助消化增加食量使身體日臻康強誠衛生上無雙佳品請購服便知其效各葯肆均有此壇發售

本醫士啓

明鏡臺星盤命理
英國吻吆埠
MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C

▲星斷吉凶
天地人盤四餘七政筆金廿圓
逐月批評
明鏡臺星盤命理
明雖通學靈照斷
書隱三參一遐吉
熟徹度透點邇凶

▲命評貴賤
飛星刻度筆金拾元
逐年批評筆金拾元
大批八字筆金三元
小批八字筆金一元

▲能參鬼谷
確知丹精間時趨
然妍青光津眞避
妙識莫射道不宜
手醜有斗口謬來

大批八字筆金五元

▲敢竝神峰
兼評星盤
星盆八字逐年批評筆金入圓
中批八字筆金弍元
廣州人師範徐錫樹啓